



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد لمين دباغين سطيف 2

كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم الفلسفة

مخبر تطوير الخطاب الفلسفية والتنمية الثقافية والاجتماعية في الجزائر

دعوة

يسرا دعوتك للمشاركة بمداخلتكم في أشغال الملتقى الوطني الثالث في الفلسفة التطبيقية الذي ينظمه المخبر بالتعاون مع قسم الفلسفة، بعنوان: "الخطاب الفلسفى ورهاتن الحوار والتواصل في أفق الاختلاف الثقافى والهوياتى" يوم الأربعاء 19 فيفري 2025 بالدرج 7، ابتداء من الساعة التاسعة صباحا.

تقبلوا منا أسمى عبارات التقدير والاحترام.

سطيف في: 2025-02-09

مدير المخبر



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد لين دباغين سطيف 2



برنامج الملتقى الوطني الثالث في الفلسفة التطبيقية

ينظم مخبر تطوير الخطاب الفلسفي التنمية الثقافية والاجتماعية وقسم الفلسفة
 بكلية العلوم الإنسانية والاجتماعية الملتقى الموسوم بـ

"الخطاب الفلسفي ورهانات الحوار والتواصل في أفق الاختلاف الثقافي والهوياتي"

يوم الأربعاء 19 فيفري 2025.

قاعة المحاضرات المدرج رقم 07

المراسيم الافتتاحية للملتقى الوطني الأول

استقبال ضيوف الجامعة	9.00-8.00
آيات بينات من الذكر الحكيم	9:10-9:00
النشيد الوطني	9.20-9.10
كلمة ترحيبية: أ.د/ الخير قنثي	9.30-9.20
كلمة المشرف العام على الملتقى: أ.د/ نصر الدين غراف	9.35-9.30
كلمة رئيس الملتقى: أ.د/ الشريف زروخي	9.40-9.35
كلمة مدير المخبر: د/ اليزيد بوعروري	9.45-9.40
استراحة قهوة	

الجلسة الأولى: رئيس الجلسة/ د. شريف خاصية

التوقيت	عنوان المداخلة	اسم المتتدخل	الجامعة
10.10	بين الخطاب والحجاج سؤال المفهوم وطبيعة العلاقة	د.الربيع لصقع	جامعة المنيا
10.20	الحوار والفلسفة أي علاقة	أ.د. زهير قوتال	جامعة سطيف 2
10.30	في سؤال الاعتراف والتباسات الهويات الثقافية	د.حنان حطاب	جامعة سطيف 2
10.40	الخطاب الفلسفى وإشكاليات الواقع	د.جودي عمران	جامعة باجي مختار عنابة
10.50	حوار الحضارات أخلاق الضياء، وصراعها شريعة الأقواء؛ هذه عقيدة الغرب مع الشرق كما يقول حسن حنفي	د.الذوادي قرواز	جامعة سطيف 2
11.00	الترجمة كونها فلسفة الضيافة اللغوية و الثقافية عند بولريكور، نحو العيش معا	أ.د.حسان راشدي	جامعة سطيف 2
11.10	باولو فريريوآليات الحوار والتواصل في العملية التعليمية	د.عبد النور بلهوشات	جامعة سطيف 2
11.30	مناقشة		

قاعة المحاضرات المدرج 7

الجلسة الثانية: رئيس الجلسة/أ.د.عبد الغاني عليوة

التوقيت	عنوان المداخلة	اسم المتتدخل	الجامعة
11.40	هوية أم هويات: مأزق التجاوز الثقافي.	أ.د.عبد الكريم عنيات	جامعة سطيف 2
11.50	حوار الحضارات في سياق النزاعات الدولية: فرص السلام والتفاهم	د.نصيرية بوطغان	جامعة سطيف 2
12.00	سؤال الغيرية--- بما هو سؤال أزمة	أ.د.محمد بن علي	جامعة غليزان
12.10	خطاب الهوية بين أزمة أفكار وصراعات ماقبليه بين مونجا	د.كريم كريوش	جامعة سطيف 2
12.20	Le dire de la philosophie dans le dialogue interculturel	أ.د. ضيف الله خونى	جامعة مسيلة
12.30	مايكل دوميت من الفلسفة اللغوية إلى العدالة الاجتماعية	د.سامية مرابطين	جامعة سطيف 2
12.40	العنف وعلاقته ببناء السلام العالمي الدائم عند ايمانويل كانت	أ.د. عبد الغاني عليوة	جامعة سطيف 2
13.00	مناقشة		

قاعة المحاضرات المدرج 7

الجلسة الثالثة: رئيس الجلسة/د. عبد السلام عمور

التوقيت	عنوان المداخلة	اسم المتدخل	جامعة سطيف 2
14.10	فلسفة النقد العربي نحو رؤية جديدة	أ.د. خليل بن دعموش	
14.20	استطريقا التسامح والتساليم "مهاد التعارف"	د. محمد بومدين	
14.30	الترجمة الفلسفية والمعرفة الحوارية	د.لطيفة عميرة	
14.40	أثر الخطاب الفلسفى فى إنشاع ثقافة التسامح	د.عبد السلام عمور	
14.50	الوجه كنداء فلسفى إيتيقى ولغة للتواصل وال الحوار ومعرفة هوية الآخر عند إيمانويل لفيناس.	د.موسى أمعوش	
15.00	الميز وصوفيا النقدية لتزمين ضيزي الغرب الشرقي الشفافية	د. بن سرای نصر الدين	
15.10	أهمية تعزيز أصول الحوار والمناظرة في المناهج التعليمية	د. هجيرة شibli + د. سلسيل بلقاسم	
15.30	مناقشة		
15.10			



الورشات

الورشة الأولى: القاعة رقم 74

رئيس الورشة: د. نصر الله عبد الفراج

الجامعة	المتدخل	عنوان المداخلة	التوقيت
جامعة سطيف 2	د.أمين طالبي	الآخر بين مُتخيلين، من صدام الحضارات إلى حوار الأديان. التّعايش المشترك وأفق الاعتراف.	11.40 11.30
جامعة الجزائر 2	د.ناصر حاج عزام	حوار الحضارات في فلسفة إدوارد سعيد- القضية الفلسطينية أتمونجا-	11.50 11.40
جامعة معسکر	د.نريمان كوسوة	تحولات الفعل الحواري في ظلّ الميديا الجديدة (من الحوار التفاعلي إلى الحوار الانفعالي)	12.00 11.50
جامعة تيزى وزو	د. عزالدين رمول	الخطاب الفلسفى والهوية الحاضنة لدولة المواطنة	12.10 12.00
جامعة مستغانم	ط.د/ لميس برتيل	حوار الحضارات بين واقع الصدام ورهان الاعتراف	12.20 12.10
جامعة الجزائر 2	د.نبيلة حامة	دور نظرية التواصل لهايرماس في تفعيل الخطاب الفلسفى وتعزيز ثقافة الحوار والتواصل واحترام ثقافة الاختلاف والتبني	12.30 12.20
جامعة سطيف 2	د. عبد الفراج نصر الله	تحاور العقول بين الممكن والمحال	12.40 12.30
مناقشة			13.00 12.40



الورشة الثانية: القاعة رقم 75

رئيس الورشة: د.اليزيد بوعروري

الوقت	عنوان المداخلة	اسم المتدخل	جامعة
11.40	في دلالة المفاهيم والخطاب الفاسفي.	د. ثابت سلطان	جامعة قيسارية 2
11.50	حوار الحضارات والثقافات والأديان بين الشعوب والأجناس بين الممكн والمستحيل.	د.عبد الحق بولخراص	جامعة سطيف 2
12.00	الخطاب الفلسفى طریقاً لتأسیس ثقافة الحوار والتسامح عند ابن رشد.	د.شريف خاصة	جامعة سطيف 2
12.10	راهنية الخطاب الحادى: من خطاب الحرية المأمولة إلى الامبرالية والاستعمار	ط. د. حلیم بن هبری	جامعة تیزی وزو
12.20	التسامح وأثره في التأسيس لثقافة الحوار والتواصل مع الآخر في ضوء الخطاب الديني الإسلامي الصحيح	د. عبد الغانی ضامن	جامعة الأمير عبد القادر
12.30	الحوار الديني بين الواقع والمأمول	د. محمد طاهر	جامعة مسيلة
12.40	الترجمة والحوار الثقافي	د. اليزيد بوعروري	جامعة سطيف 2
13.00	مناقشة		



الورشة الثالثة: القاعة رقم 76

رئيس الورشة: أ.د.الشريف زروخي

الرقم	عنوان المداخلة	المتدخل	جامعة
11.40	الترجمة كتعزيز للهوية الثقافية	د. سعيدة خنصالي	جامعة سطيف 2
11.50	هردر رسول التعددية الثقافية	د. ياسين كرام	جامعة سطيف 2
12.00	ال فعل التواصلي في زمن التشبيك الاجتماعي: من العلاقات الافتراضية إلى العلاقات الاجتماعية السائلة.	د.ريحانة بلوطي	جامعة سطيف 2
12.10	أشكال الاعتراف عند أكسيل هونيث	د. بوعلام بن الشريف	جامعة سطيف 2
12.20	الجدل بين العقل التقليدي والعقل المعاصر	أ.د. توفيق بن ولبة	جامعة سطيف 2
12.30	تعارف الحضارات عند ذكي الميلاد، في ميزان النقد والتقييم	د. أحمد علال	جامعة سطيف 2
12.40	التعددية الثقافية وسؤال المواطن الكسموبولية سبيل العيش المشترك.	أ.د.الشريف زروخي	جامعة سطيف 2
13.00	مناقشة عامة		
فعاليات اختتام الملتقى: المدرج 7			
قراءة التوصيات وتكريم المشاركين			

استمارة المشاركة في الملتقى الوطني الثالث في الفلسفة التطبيقية
الخطاب الفلسفى ورهانات الحوار والتوالى فى أفق الاختلاف الثقافى

والهوياتي

المعلومات الشخصية

اللقب : لصق

الاسم : الربيع

البريد الالكتروني

rabia.lasgaa@univ-msila.dz

الهاتف : 0778014923

الرتبة العلمية : أستاذ محاضر "أ"

التخصص الدقيق: فلسفة

المؤسسة الأصلية: جامعة محمد بوضياف بالمسيلة

معلومات عن المداخلة

عنوان المداخلة: بين الخطاب و الحاج سؤال المفهوم وطبيعة العلاقة

محور المشاركة: المحور الأول : في دلالة المفاهيم (الخطاب الفلسفى ، احجاج الفلسفى)

ملخص المداخلة :

يقال: "مفاتيح العلوم مصطلحاتها" ، وحين نقف على مصطلح الخطاب نجد أن هذا المصطلح لا

ينتمي إلى حقل علمي محدد، بل هو مصطلح عابر للحقول المعرفية، بل و عابر للغات والثقافات، مما يصعب أمر تعين المفاهيم التي يحملها في الثقافات المستقبلة.

ومما لا شك فيه أن استقراء الدراسات المعاصرة المتعلقة بالخطاب يكشف لنا عن كم هائل من مادة غير متجانسة في أطروحتها وحقولها ومناهجها ومفاهيمها ، ولعل التأكيد على عدم تحديد المصطلح وافتتاح مفاهيمه على احتمالات غير محدودة قد جعل من الممكن استعمال مصطلح الخطاب أمرا غير خاضع إلا لرؤية الباحث وللحل الذي يعمل فيه .

تحليل الخطاب توجه آخر في دراسة الخطاب وهو بحثٌ في بناء القول والكلام وتشقيقه، وكشف في مكونات الرسالة وعلى تحليل أركان التواصل الثلاثة؛ المرسل والمستقبل والرسالة التي بينهما

والحجاج؛ نظر عقليٌ تشفٌ فيه رسالة اللغة، وتنسم على أثقالها، وتلقي بسلطانها، على لسان مخاطبٍ بلغٍ، لتصل إلى أذنٍ سامٍ واعٍ أريبٍ

إن ارتباط الخطاب بالفلسفة والمنطق من حيث كونه "عملية عقلية عقلية منظمة تنظيمياً أو عملية مركبة من سلسلة من العمليات العقلية الجزئية أو تعبير عن الفكر بواسطة سلسلة من الألفاظ والقضايا التي يرتبط بعضها ببعض"، هو واحد من المبررات المسوغة لبحث طبيعة العلاقة بين الخطاب الفلسفـي و الحاج الفلسفـي

ستنصب ورقي البحثية على التركيز على محاولة بحث علاقة الخطاب بالحجاج، ولن يتأتى لنا ذلك إلا من خلال ضبط معانيهما اللغوية والاصطلاحية و منطقاتهما النظرية، وإجراءاتهما التطبيقية، عبر تحولاتها التاريخية أولاً، ثم التأسيس للنظر في طبيعة العلاقة بينهما عندما تتحرر من النظر للخطاب باعتباره نصاً.

فماذا نعني بالخطاب وما هي أنواعه وماذا نعني بالحجاج وهل هناك علاقة بينهما؟ وما طبيعة هذه العلاقة؟

نـصـ المـاـخـلـةـ:

مقدمة.

يقال: "مفاتيح العلوم مصطلحاتها"، بمعنى أن المصطلح يوضع أو يسّك لكي يحمل مفهوماً محدداً في حقل علمي معين ليساعد في التعامل مع قضايا هذا العلم ومضامينه على نحو

يتسم بالوضوح والدقة، ولذا فإن لكل علم مصطلحاته الخاصة به. وحين نقف على مصطلح الخطاب نجد أن هذا المصطلح لا ينتمي إلى حقل علمي محدد، بل هو مصطلح عابر للحقول المعرفية، كما أنه مثل معظم المصطلحات الحديثة عابر للغات والثقافات، مما يجعل أمر تعريف المفاهيم التي يحملها في الثقافات المستقبلة أمراً غير سهل.

إن استقراء الدراسات الحديثة المتعلقة بالخطاب يضع المرء أمام كم ضخم من مادة غير متجانسة في أطروحتها وحقولها ومناهجها ومفاهيمها، فمصطلح الخطاب وتحليل الخطاب يحضر بصورة واسعة في عناوين الكتب والأبحاث دون أن يكون له في كثير من الأحيان ارتباط بالموضوع المطروح، فنحن نقرأ: الخطاب اللساني، والخطاب الديني، والخطاب الروائي، والخطاب السلفي، والخطاب الشعري، والخطاب السياسي، والخطاب الجنسي، والخطاب النسووي، والخطاب النقيدي، ولا شك أن هذه كلها يمكن أن تكون خطابات، ولكن المسألة تكمن في أن المادة التي تضمنها أو تقدمها أكثر هذه الدراسات لا تنهض على استعمال علمي منهجي للخطاب ومفاهيمه، فهي تستعمله على نحو لا يخضع لمعايير نظرية أو إجرائية معينة، مما يعني أن مصطلح الخطاب بدأ يحل محل كلمة لغة أو مقال أو نص. وتنعمق هذه الحال حين يعلق بها تحليل الخطاب، إذ نجد سلسلة طويلة من الدراسات التي تعنون بتحليل الخطاب، وهي في الواقع الأمر ليست سوى قراءات تقليدية لنصوص لا علاقة لها بالخطاب أو بالمفاهيم التي يحملها.

ويقود تأمل هذه الدراسات إلى تبيان نمطين متكررين، هما:

- الترجمات أو القراءات التي تعالج هذا المصطلح في إطار الثقافة الغربية، وهي تتمثل في ترجمة النصوص النظرية الغربية أو عرضها في صورة شروح أو اقتباسات مطولة توضع في سياقات نظرية مستقلة حيناً، أو في مقدمات لدراسات تحمل في عناوينها الخطاب أو تحليل الخطاب. وبعض هذه الترجمات أو القراءات تمتاز بالدقة والعمق مثل أعمال الزواوي بغورة الذي وجه اهتماماً خاصاً لنظرية ميشيل فوكو في الخطاب.

- الدراسات العربية التي تحمل في عناوينها مفردة أو مصطلح الخطاب، سواء أتعلق الأمر بالخطاب بوصفه مصطلحاً يحمل مفهوماً أو مفاهيم يجب أن تبني عليه أو عليها هذه

الدراسات أم لا. وفي هذا الإطار نجد عشرات الكتب ومئات من الأبحاث التي تستعمل أو تستملح المصطلح دون أن يكون له صلة بموضوع الدراسة.

إن ما يجب ذكره هنا أن المصدر الأصلي للخطاب يحمل هذه الصورة غير المستقرة للمصطلح ومفاهيمه، وذلك لأنه أخذ صورة الواجهة للدراسات المختلفة في حقول علمية مختلفة التي صبغتها بصبغتها، فقد ذهب هوارث إلى القول: "رغم أن مفهوم الخطاب نشأ في مجالى اللغويات والسيموطيقيا إلا أنه قفز للعديد من فروع و مجالات العلو الإنسانية، إذ يستخدم تحليل الخطاب في الانثروبولوجيا والتاريخ وعلم الاجتماع والتحليل النفسي ودراسات ما بعد الكولونيالية والعلوم السياسية وتحليل السياسات العامة، مما جعل مفهوم الخطاب يشغل مكانا محوريا تتزايد أهميته في العلوم الاجتماعية والإنسانية المعاصرة. على أن الكم الغزير من الدراسات... لم يؤد إلى صبغ المفهوم بلون ثابت واضح يميشه عن غيره من المفاهيم، بل على العكس من ذلك تماما فقد جعلت تلك الدراسات مفهوم الخطاب كالحرباء يتلون بلون الخلفية التي يقف أمامها، إذ فرض كل حقل معرفي عند استخدامه للمفهوم مسلماته ومقولاته وإشكالياته عليه، بحيث صار المفهوم ينتمي بالنسبة والاختلاف الشديدين. فبينما يضيق البعض مفهوم الخطاب ليقتصر على مجرد أساليب الكلام والمحادثة يوسعه البعض الآخر ليجعله مرادفا للنظام الاجتماعي برمته حيث يصير كل شيء خطابا". (هوارث 2000، 3-1، عن محمد الصفار 2005، 100).

لقد أنتج الاشتغال بهذا المصطلح ومفاهيمه الرغبة لدى الباحثين العرب للبحث عن مقابل عربي له في تراثنا، ولذا فقد ذهبت بعض الدراسات العربية إلى البحث عن جذور هذا المصطلح في الثقافة العربية، وحاولت تقديم عرض لدلائله اللغوية والاصطلاحية في المعاجم وكتب التراث على اختلاف حقولها، على نحو يظهر افتقاء لما وجدوه في الثقافة الغربية. ومن ذلك عمل مختار الفجاري: "تأصيل الخطاب في الثقافة العربية 1993" الذي عمد فيه إلى استقراء مادة خطب في القرآن الكريم وفي المعاجم العربية، وكتب التراث.

الخطاب لغة:

ومفهوم الخطاب عند ابن فارس (ت 395هـ) (الحاء والطاء والباء) أصلان: أحدهما الكلام بين اثنين يقال : خاطبه يخاطبه خطابا و الخطبة من ذلك و في النكاح الطلب في أن يزوج قال تعالى " ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء"

والخطبة الكلام المخطوب به، ويقال اختطب القوم فلانا ، اذ دعوه إلى تزوج صاحبهم وإنما سمي بذلك لما يقع فيه من التخاطب و المراجعة".

معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي أبو الحسن ،ت 395هـ تحقيق عبد السلام محمد هارون دار الفكر دط 1979 مادة خطب ج 2، 198

وجاء في لسان العرب لابن منظور (ت سنة 711هـ): "بأن الخطاب و المخاطبة(مراجعة الكلام) وقد خاطبه بالكلام مخاطبة وخطابا ، وهم ما ينخاطبان"

لسان العرب ابن منظور، مادة خطب ، ج 1، 361

اصطلاحا :

مجدي وهبة: ((الخطاب ببيان جاد تلقيه شخصية كبيرة أمام جمع من الناس، خطاب رئيس الدولة أمام

مجلسه))

بنفيست يعرفه باعتباره (الملفوظ منظورا اليه من وجهة آليات و عمليات اشتغاله في التواصل)

فالغزالى (ت 505هـ) يرى أن الخطاب "اسم مشترك قد يطلق على الألفاظ الدالة على ما في النفس، تقول : سمعت كلام فلان وفصاحته، وقد يطلق على مدلول العبارات، وهي المعانى التي في النفس"(11).

وعرّف أبو الحسن الأمدي (ت 631هـ) الخطاب بأنه : "اللفظ المتواضع عليه، المقصود به إفهام من هو متھي لفهمه"(12).

وذكر التهانوي أنّ "الخطاب قسمان : تكليفي ووضعي... واعلم أنه قد جرى الخلاف في تسمية كلام الله تعالى خطابا في الأزل قبل وجود المخاطبين⁽¹³⁾".

حيث ذكر الزركشى (ت 794 هـ) في البرهان، أربعين وجهاً من أوجه الخطاب في القرآن الكريم، منها⁽²⁶⁾:

- خطاب التهكم، ك قوله تعالى: "ذق إنك أنت العزيز الكريم".

- خطاب التعجيز، ك قوله تعالى: "فأتوا بسورة من مثله".

والمقصود بالأسلوب هنا: (الغرض البلاغي).

وإذا دلّ مصطلح (الخطاب) على مفهوم الأسلوب في جوانبه المعنوية وأغراضه البلاغية، فقد دلّ أيضاً على مفهوم الأسلوب في جانبه الفني الصياغي، وهو ما نجده عند بعض النقاد والبلغيين الأندلسبيين كالكلاعي (ت ق 6 هـ). صاحب (أحكام صنعة الكلام) الذي عقد فصلاً في (أقسام الخطاب) قائلاً: "الخطاب يقسم إلى ثلاثة أقسام: منه مارفل ثوب لفظه على جسد معناه، وهذا هو الإسهام، ومنه ما ثوب لفظه كثوب المؤمن، وهذا هو الإيجاز، ومنه ما خيط ثوب لفظه على جسد معناه، وهذا هو المساواة"⁽²⁷⁾.

فالخطاب لديه تعبير عن باب بلاغي كليّ، مكتمل (ببنائه اللغوي، وتجلياته الدلالية، ومعطياته الجمالية، وغير ذلك).

ولعل ابن البناء المراكشي العددي (ت 721 هـ) هو من أكبّ مصطلح (الخطاب) ملامح الفعالية الفكرية الكلية، والإطار الثقافي، والممارسة الشمولية، وجعله أقرب إلى كونه ممارسة جماعية، وذلك حين جعل (البرهان) خطاباً.. وكذلك الجدل، والخطابة، والشعر، فكل ممارسة لغوية ونشاط معرفي من هذه الممارسات والأنشطة (خطاب)، وهو ما يفضي إلى تشكيل وعي جديد لمصطلح الخطاب، يضاف إلى إشارة الكلاعي السابقة، حين تتحول

بالمصطلح من الجملة إلى ما هو أوسع منها، وفي هذا الوعي تأسيس جديد لتحولات هذا المصطلح الخطاب ضمن جهاز المفاهيم في موروثنا العربي.

ابن الأثير (ت 630 هـ) في المثل السائر، والعلوي (ت 749 هـ) في الطراز من أن "الخطاب بالجملة الاسمية يؤتى به لغرض خاص". (الطراز، 25/2).

الخطاب في الكريم القرآن:

وقد ورد هذا لفظ الخطاب في القرآن الكريم في ثلاثة مواضع هي:

(سورة ص : 20). وشددنا ملكه وآتيناه الحكمة وفصل الخطاب(1- قال تعالى:

(سورة ص : 23). فقال أكفلنيها وعزّني في الخطاب(2- قال تعالى:

(سورة) رب السموات والأرض وما بينهما الرحمن لا يملكون منه خطاباً(3- قال تعالى :
النبا : 37)

ومعنى فصل الخطاب في قوله تعالى : "وشددنا ملكه وآتيناه الحكمة وفصل الخطاب" : أي "أعطي الفهم"....وقيل في الخطاب "إصابة القضاء وفهمه" و(فصل الخطاب "علم القضاء"... وهو أيضا : "الكلام والفهم والبيانات" أو "الشاهدان واليمين" وقيل: بل هو قول "أما بعد.." (3).

"وقال بعض المفسرين في قوله تعالى: وفصل الخطاب ؛ هو أن يحكم بالبينة أو باليمين، وقيل معناه أن يفصل بين الحق والباطل، ويميز بين الحكم وضدّه، وقيل فصل الخطاب : أمّا بعد ؛ وداود عليه السلام، أول من قال: أمّا بعد، وقيل: فصل الخطاب الفقه في القضاء. وقال أبو العباس : معنى أمّا بعد : أمّا بعد ما مضى من الكلام فهو كذا وكذا (4)" ومعنى الخطاب الوارد في قول الله تعالى: "فقال أكفلنيها وعزّني في الخطاب" أي "صار أعزّ مني في مخاطبته إبّا، لأنّه تكلّم فهو أبّين مني.. والخطاب الكلام (5)" وأضاف الطبرى قول الضّحّاك (ت 64 هـ) : "إن تكلّم كان أبّين مني، وإن بطش كان أشدّ مني، وإن دعا كان

أكثر مني".⁽⁶⁾ فحمل الخطاب معاني ودلالات تجاوز بها حد الجملة والكلام، إلى دائرة من التفاعل (اللغوي وغير اللغوي).

أما مدلول الخطاب في قوله تعالى : "رب السموات والأرض وما بينهما الرحمن لا يملكون منه خطاباً (سورة النبأ : 37) أي "لا يملكون أن يخاطبوا الله، والمخاطب : المخاصِم الذي يخاصِم زميله"⁽⁷⁾.

وإذا أخذنا مفردات مجاورة لمفردة الخطاب في سياقاتها القرآنية للمسنا أبعاداً جديدة قد تضاف لتأويلات محتملة تخدم الدلالة الخاصة لمصطلح الخطاب، ومن هذه المجاورات :

(الفرقان : 63) وإذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً-

(هود : 37) ولا تخاطبني في الدين ظلماً-

(طه : 95) قال مما خطبك ياسامي(-

(الذاريات : 31) قال مما خطبكم أيها المرسلون(-

(القصص : 23) قال مما خطبكم قالنا لا نسقي حتى يصدر الرعاء(-

(يوسف : 51) قال مما خطبكن إذ راودتن يوسف عن نفسه(-

فنحن أمام مفهوم للخطاب يستمد من معناه العام، وأطراف من جذوره ومشتقاته، واجتهادات المسؤولين له، لنرسم بكل ذلك تصوراً يعزز النظرة المصطلحية لكلمة (خطاب) من خلال ملازمة الحديث اللغوي الكلامي الناجم عنها لسياق أعم (مناخ موضوعي كلي، أو قيمي اجتماعي،... وكأن الخطاب في الأمثلة السابقة تناول جزئية ما ضمن هذا الكلي...! لذا فإن "مصطلح الخطاب من حيث معناه العام... يحيل على نوع من التناول للغة، أكثر مما يحيل على حقل بحثي محدد، فاللغة في الخطاب لا تعد بنية اعتباطية، بل نشاطاً لأفراد مندرجين في سياقات معينة⁽⁸⁾ .

مصطلح الخطاب في الثقافة العربية:

والخطاب في الدراسات العربية بمفاهيمه الحديثة مصطلح وافد من الثقافة الغربية، ويحمل متعددة بتنوع الحقول التي يدخل فيها، وهو يتدالو بوصفه مقابلا Discourse فيها دلالات عربية للمصطلح الغربي الذي تشكل في سياقات ثقافية مبادئة لتلك السائدة في الثقافة والمجتمع العربي، ولعل هذا ما يجعل المرء يتساءل عن إمكانية تحويل هذا المصطلح مفاهيم اجتماعية كذلك التي يحملها في سياقاته الأولى. وهذا الأمر مرتبط بكون المصطلح الغربي قد انبع وتشكل في سياق اجتماعي له سمات مبادئة للثقافة المستقبلة، ولو كان الأمر يتعلق بمسألة علمية لكان ذلك مقبولا.

يرتبط مصطلح الخطاب في دلالاته الأولى بالمحادثة أو بالحديث الحواري، ولعل استحضار الآية القرآنية الكريمة: "إِذَا خَاطَبُوكَ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا" تبين في بنيتها اللغوية عن حديث حواري مكون من "خطاب" ورد عليه. وهذه الدلالة لم تكن الوحيدة، فقد ورد الخطاب في مواطن أخرى من القرآن الكريم بدلالات أخرى، فقد وقف الفقهاء والمفسرون عند الآية الكريمة "وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَلَ الْخِطَابَ" ، وقدمو تفسيرات متعددة دار معظمها على عناصر لغوية وفقية، فقد ذهب بعضهم إلى الوقف على الدلالة المتعلقة بالبنية اللغوية التي تحدد المعنى حين أشير إلى أن فصل الخطاب هو الكلام الواضح البين الذي لا كما يتعلق بمكان الفصل والوصل في الخطاب، فلا يقرأ مثلا يلتبس على السامع أو القارئ، الكلام مقطوعا عن المعنى في قوله تعالى "وَلَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سَكَارَى".

وفي السياق الفقهي ذهب أكثر الفقهاء، "في فصل الخطاب، أنه فصل الحكم والقضاء. وقال الضحاك بن مزاحم: فصل الخطاب العلم بالقضاء. وروي عن شريح والحسن البصري، أنهم قالوا: فصل الخطاب الشهود والأيمان، ذهب إلى أنه يجب بهما الحكم وتنفصل الأشياء". (الصولي، أدب الكتاب، الموسوعة الشعرية).

وقد دارت معظم دلالات الخطاب في المعاجم العربية على هذه الدلالات كما نجد مثلا في لسان العرب: "الخطاب والمُخاطَبَة": مراجعة الكلام، وقد خاطبه بالكلام مُخاطَبَةً وخطاباً وهما يتخاطبان.... قال بعض المفسرين في قوله تعالى: وَفَصَلَ الْخِطَابَ هُوَ أَنْ يَحْكُمَ بالبَيِّنَةِ أو الْيَمِينِ؛ وقيل: معناه أن يُفْصِلَ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، وَيُمَيِّزَ بَيْنَ الْحُكْمِ وَضِدِّهِ وقيل فصل

الخطاب أَمَّا بَعْدُ؛ وَدَاوْدُ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَوَّلُ مَنْ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ؛ وَقَالَ: فَصَلُّ الْخَطَابَ الْفِقْهُ فِي الْقَضَاءِ. (انظر عرضاً لهذا الجانب في: مها العتوم: تحليل الخطاب في النقد الغربي الحديث، 5 – 10).

ويرى التهانوي (ت ق12هـ) في "كتابه" أن الخطاب: "توجيه الكلام نحو الغير للإفهام، ثم نُقل إلى الكلام الموجَّه نحو الغير للإفهام. وقد يُعَبَّر عنه بما يقع به التخاطب. قال في الأحكام: الخطاب للفظ المتواضع عليه المقصود به إفهام من هو متلهي لفهمه". (كتاب، مادة الخطاب).

وفي هذا السياق قدم مختار الفجاري دراسة بعنوان: "تأصيل الخطاب في الثقافة العربية" داخل الثقافة العربية هو Discourse معتبراً أن "أهم منطلق لتأصيل مصطلح الخطاب تحديد مختلف معاني الكلمات المؤلفة من هذه المادة – الأصل خطاب . ولبيان ذلك تكون المعاجم العربية وكتب اللغة والفكر والأدب القديمة هي المرشحة لذلك...". واعتماداً على هذه المصادر قدم قراءة لحضور المصطلح ودلالاته في الثقافة العربية في مقابل المفاهيم التي يحمله المصطلح الأوروبي. وقد حدد المعاني التي يحملها الخطاب في الشأن والغرض، وفي الدلالة على السلطة، وفي المحاور. وهذه الدلالات تلتقي بالدلالات التي يحملها المصطلح الحديث، وبخاصة في السياق الفلسفى كما هي الحال في بعض طروحات فوكو (انظر الفجاري: 1993، 100-101).

المصطلح في الثقافة الغربية:

الأصل الغربي للخطاب Discourse: أَمَّا الأصل اللغوي للخطاب في الأصل الأجنبي كلمة Discours (وأصلها اللاتيني هو Discursus) (و فعلها Dialectique) (وتعني الجري هنا وهناك. وتعبر عن الجدل) (و"العقل" أو Discurure) (النظام" Logos) كما نألف عند أفلاطون 53.

أول من طرح مسألة الخطاب في الد راسات اللسانية هو بيسونس (Buyssens) عام 1943

في حين لم يشر الأوائل من اللسانيين المحدثين أمثال: دي سوسور، جاكوبسون، هلميسليف إلى مفهوم الخطاب

ف "بول ريكور Paul Ricoeur" استخدم مفهوم الخطاب عوضا عن الكلام واستبدال ثنائية "دي سوسور" اللسان/ الكلام بثنائية اللسان/ الخطاب. وقد وضع بدلا من الكلام، ليس ليؤكد خصوصية الخطاب فقط بل ليفرق بين علم الدلالة والسيمياء، لأن السيمياء في نظره تدرس العلاقة بين علم الدلالة يدرس الخطاب أو الجملة

في اللغات الأوروبية فيعاد إلى الأصل اللاتيني (الذي يحمل Discurrer Discursus) دلالة التحرك ذهابا وإيابا وهو المعنى الذي يستعمله الفلاسفة للتعبير عن تبادل الأفكار. كما أن كلمة الخطاب تعبّر عن الجدل والعقل أو النظام. (بغورة: 2000، 90). وقد ورد عند هابرماس لدلالة على التواصل اللغوي المبني على الحجج أو التعليل. وتقدم المعاجم اللغوية الأوروبية ومعاجم المصطلحات العلمية مادة تشمل حقوقاً متعددة يدخل فيها الخطاب، كما الذي يعرض لمعاني المصطلح لغويًا A Dictionary of Stylistics هي الحال في معجم قبل أن يقف على مفاهيمه في الحقول الفلسفية واللسانية والاجتماعية مقدماً طيفاً واسعاً من التصورات النظرية المختلفة.

ولعل التأكيد على عدم تحديد المصطلح وانفتاح مفاهيمه على احتمالات غير محدودة قد جعل من الممكن استعمال مصطلح الخطاب أمراً غير خاضع إلا لرؤية الباحث وللحقل الذي يعمل فيه، إنه مصطلح مائي يأخذ شكل ولون الإناء الذي يوضع فيه، وهذا ما جعلنا نقف على موجة من الدراسات المعنونة بالخطاب أو بتحليل الخطاب دون سند معرفي أو منهجي، وهو ما جعل كل شيء خطاباً.

الخطاب في الفلسفة اليونانية: فن الإقناع والبحث عن الحقيقة
ارتبط الخطاب في بداياته مع فلاسفة اليونان، بشكل وثيق بفن "الخطابة (Rhetoric)" و "الجدل (Dialectic)"

السفسطائيون : كان الخطاب عند السفسطائيين، أمثال جورجياتس، مجرد فن إقناعي محض.

لقد تمحورت غايتهم حول التأثير في الجمهور وتوجيه آرائهم من خلال إتقان التلاعب اللغوي والبلاغي، متغاذرين بذلك مسألة صدق الحجة من عدمه. لذا، أروا الخطاب كأدلة فعالة للسيطرة على النفوس وقيادتها

سocrates وأفلاطون : على النقيض تماماً، رفض سocrates وأفلاطون المنحى السفسطائي للخطاب بشدة. فقد اعتبرا الخطاب وسيلة أساسية للارتقاء إلى المعرفة وإدراك الحقيقة. وبالنسبة لأفلاطون تحديداً، فإن الخطاب الأصيل هو "الجدل" (الديالكتيك)، وهو حوار عقلي يسعى لتخفيض الآراء السطحية والاعتقادات الظنية وصولاً إلى الماهيات والأفكار الثابتة. وهكذا، فإن أي خطابة لا ترتكز على أساس معرفي حقيقي لا تعدو كونها مجرد تملق مضلل

أرسطو: قدم أرسطو تحليلاً منهجياً للخطاب في كتابه "فن الخطابة"، حيث ميز بين ثلاثة أنواع رئيسية من الخطاب بناءً على غاياتها

الخطاب الاستشاري (التشاور) غايتها تحديد النافع والضار في أمور المستقبل (سياسي)

الخطاب القضائي : غايتها تحديد العدل والظلم في أمور الماضي (قانوني)

الخطاب التفاخري (المدح والذم): غايتها تحديد الجميل والقبيح في أمور الحاضر (احتفالي)

وبذلك، وضع أرسطو أساساً لدراسة الخطاب كفن وعلم له قواعده وأساليبه المنطقية والبلاغية

يشكل الخطاب الفلسي عند (Georg Wilhelm Friedrich Hegel 1770-1831)، جزءاً محورياً وأساسياً من تيار المثالية الألمانية، ويتميز بكونه نسقياً هيجلياً أو (The Absolute) ويسعى إلى إدراك المطلق (Dialectical) وجديلياً (Systematic) الروح المطلق

وأبرز ملامح هذا الخطاب:

1- النسقية المطلقة (Absolute Systematism) .

يؤمن هيجل بأن الحقيقة تتخذ شكل النسق الشامل، وأن الفلسفة لـ يمكن أن تكون حقيقة إلا

إذا كانت نظاما مترابطا

هدفه هو بناء نظام فلسي يغطي كل مجالات الواقع والفكر، من المنطق إلى الطبيعة إلى (الروح) (الذاتية، الموضوعية، المطلقة)

2- المنهج الجدلـي (Dialectical Method) .

الجدل هو المحرك الأساسي لل الفكر والواقع والتاريخ

يرى هيجل أن الفكرة أو المفهوم (Thesis) يحمل في داخله نقشه (Antithesis) " ومن خلال صراع وتوسط بينهما، ينشأ مركب أعلى وأكثر اكتمالاً (Synthesis) " وهو ما يسميه "النفي المؤكـد" أو "النفي الذي يتم الحفاظ عليه" (Aufhebung) .

هذه الحركة الجدلـية هي التي تفسـر تطور الوعي، وتاريخ الفلسفة، والحركة التاريخـية بصفـة عـامة

3- العقلانية والمثالية المطلقة (Absolute Idealism) .

الشعار الأساسي لهـيـجل هو : " كل ما هو عـقـلي هو وـاقـعي، وـكـل ما هو وـاقـعي هو عـقـلي أو الروح المطلق (Absolute Idea) يـرى أن الحقيقة النهـائية هي الفكرة المطلقة . ، وهو الـوعـي بالـذـاتـ الـذـي يـصلـ إـلـيـهـ الفـكـرـ فيـ نـهاـيـةـ تـطـورـهـ (Absolute Spirit) .

الـفـلـسـفـةـ تـسـعـىـ إـلـىـ إـدـرـاكـ هـذـاـ المـضـمـونـ الـجـوـهـرـيـ أوـ الـوـحـيـ الـوـاقـعـيـ لـلـفـكـرـ إـلـهـيـةـ وـتـبـرـيرـ الـوـاقـعـ الـحـقـيقـيـ لـلـأـشـيـاءـ

4- التاريخ والحرية . (History and Freedom):

تركز فلسفه هيجل للتاريخ على فكرة أن التاريخ هو تقدم في وعي الروح بالحرية يرى أن العقل الكلي يتجسد ويتحقق ذاته تدريجياً عبر مراحل التاريخ المختلفة، وأن الدولة في شكلها الأعلى هي تجسيد للإرادة المقدسة وال فكرة الأخلاقية

5- المعرفة كحركة (Knowledge as Movement):

المعرفة الفلسفية عند هيجل ليست مجرد وقوف على حقائق ثابتة، بل هي دائماً في حالة حركة فكرية وفق منطقها الداخلي، حيث تؤدي الأفكار إلى نفي نفسها والانتقال إلى أفكار أكثر عمقاً وشمولاً كما في كتابه "فينومينولوجيا الروح" باختصار، الخطاب الفلسفي الهيجلي هو خطاب يسعى إلى الشمول والتوفيق، حيث يستخدم المنهج الجدلية لإظهار أن كل شيء في الوجود وفي الفكر يتحرك ويتطور نحو تحقيق المطلق الذي هو عقلاني وواقعي في آن واحد

وهنا أود أقف عند أكثر منظري الخطاب شهرة وتأثيراً وهو ميشيل فوكو الذي الذي خصص للخطاب كتابين من كتبه، وهما: أركولوجيا المعرفة 1969، ونظام الخطاب 1971، وقدم فيهما تصوره للخطاب، وهو تصور يفارق بصورة واضحة المفهوم عند سابقيه، ومن خلال الاستعراض التاريخي لمفهوم الخطاب في الثقافة الغربية يتبيّن:

1- "ارتباط الخطاب بالفلسفة والمنطق من حيث كونه "عملية عقلية منظمة تنظيمياً منطقياً أو عملية مركبة من سلسلة من العمليات العقلية الجزئية أو تعبير عن الفكر بواسطة سلسلة من الألفاظ والقضايا التي يرتبط بعضها ببعض".

2- أن الخطاب أصبح توجهاً في الدراسات الألسنية... تعبّر عنه أعمال بنفيست ومدرسة تحليل الخطاب الفرنسية.

3- أن ميشيل فوكو الذي اعتمد على هذه الخلفية الفكرية وخاصة على أعمال ليفي شترواس وبنفيست قد اختلف مفهومه للخطاب عن سابقيه ومصادره .. (انظر

بغوره، 2000، 93

ولعل التأكيد على عدم تحديد المصطلح وانفتاح مفاهيمه على احتمالات غير محدودة قد جعل من الممكن استعمال مصطلح الخطاب أمراً غير خاضع إلا لرؤية الباحث وللحقل الذي يعمل فيه، إنه مصطلح مائي يأخذ شكل ولون الإناء الذي يوضع فيه، وهذا ما جعلنا نقف على موجة من الدراسات المعنونة بالخطاب أو بتحليل الخطاب دون سند معرفي أو منهجي، وهو ما جعل كل شيء خطاباً.

لقد قدم فوكو تعريفاً جديداً للخطاب لا يستند إلى أسس السنوية أو منطقية، بل يتشكل من مجموعة من المنطوقات بوصفها تنتهي إلى ذات التشكيلة الخطابية فهو ليس وحدة بلاغية أو صورية.... بل عبارة عن عدد مقصور من المنطوقات التي نستطيع تحديد شروط وجودها (فوكو: حفريات المعرفة 1968، 78 وانظر النص وتعليق عليه بغوره 2000، (95).

وتورد سارة ميلز نماذج من تحليل فوكو للخطاب ترتكز على أسس المعرفة والسلطة، وهي نماذج تتعلق بالخطاب في سياقات اجتماعية، و توضح في الوقت نفسه أن فوكو لم كلمة أدب في العصر الحديث وفي ثقافتنا أيضاً يكن معنياً بالخطاب الأدبي إذ يذهب إلى "أن الأدب هو الصراع مع فقه ...مؤلف كي تبدو أدبي تعني انفراد لغة معينة بأسلوب غير النحو إلى قوة الكلام المجردة، وهناك تصطدم بالوجود الجامح للغة... إنه يقود اللغة من عن سارة ميلز). والمتغطرس للكلمات". (فوكو، 1970: 299 – 300

لخطاب (Discours) إنه مصطلح معرفي، ثمة رابط بين أصله اللغوي ومعناه الاصطلاحي. لأن لفظة (خطب) (من الجذر [خ طب] وخطب الناس وفيهم وعليهم، أي ألقى خطبة، وخطبه مخاطباً وخطاباً: كالمه وحادثه، أي وجّه إليه كلاماً، وقد قيل قديماً: خطبه في الأمر، حدّثه بشأنه

أهم الأفكار في مفهوم فوكو للخطاب هي

* الطبيعة التكوينية للخطاب : الخطاب يُنشئ ويُكون المفاهيم والجوانب الاجتماعية بدلًا من أن يعكسها فقط

* الخطاب والسلطة: السلطة ليست كيالانا يُمتلك، بل هي نسيج من العلاقات يتجسد في الخطاب. يُعتبر الخطاب الناقل الأساسي الذي يسمح للسلطة بالتغلغل وفرض الهيمنة بطرق خفية، بعيداً عن الإكراه المباشر

* الخطاب والمعرفة : لَ توجد معرفة محايدة . كل معرفة هي نتاج لتشكيلية خطابية معينة، وبالتالي فهي مرتبطة بعلاقات السلطة

* الممارسة الخطابية: هي مجموعة القواعد التاريخية والموضوعية التي تحدد في فترة زمنية معينة شروط إنتاج المنطوقات والمعارف
الخطاب في الفلسفة المعاصرة: (أخلاقيات التواصل)

يقدم الفيلسوف الألماني يورغن هابرمانس، وهو من أبرز وجوه مدرسة فرنكفورت النقدية، منظوراً مختلفاً للخطاب يركز على بعده التواصلي والأخلاقي
يرى هابرمانس أن الخطاب هو أساس "ال فعل التواصلي" ، وهو فعل لغوی يهدف إلى تحقيق التفاهم والإجماع بين المشاركين . على عكس الفعل الاستراتيجي الذي يهدف إلى تحقيق مصلحة ذاتية، يهدف الفعل التواصلي إلى الوصول إلى اتفاق عقلاني

يتطور هابرمانس ما يُعرف بـ"أخلاقيات الخطاب" أو "أخلاقيات المناقشة" ، والتي تقوم على فكرة أن المعايير الأخلاقية الصحيحة هي تلك التي يمكن أن يتفق عليها جميع المشاركين في خطاب عقلاني حر ومتكافئ . وشروط هذا الخطاب المثالي هي:

1- الشمولية : يجب أن يكون لكل شخص قادر على الكلام والفعل الحق في المشارك

2- الحرية : يحق للجميع التعبير عن مواقفهم ورغباتهم واحتياجاتهم

3- الخلو من الإكراه : لا يجوز منع أي متحدى من ممارسة حقوقه من خلال الإكراه
الداخلي أو الخارجي

بهذا، يعيد هابرماس للخطاب وظيفته العقلانية، لا كأداة للوصول إلى حقيقة ميتافيزيقية (كما عند أفلاطون)، بل كأساس لبناء التوافق الاجتماعي والأخلاقي في المجتمعات الحديثة على
قاعدة الحجة الأقوى

الخطاب والحجاج يمثلان ثنائية ترابطية، حيث يعتبر الحجاج بنية لغوية حجاجية تهدف إلى
التأثير في المتلقى وإقناعه بفكرة أو أطروحة معينة عبر توظيف حجج عقلانية أو بلاغية.
يرتكز الخطاب الحجاجي على تنظيم الأقوال وسلسلتها، مستخدماً آليات تداولية (سياق،
استمالة) وبلاطية (استعارة، تكرار) لإقناع المخاطب

وفيما يلي تفصيل لجوانب الخطاب والحجاج:

مفهوم الخطاب الحجاجي: هو خطاب يهدف إلى تغيير أو تدعيم اعتقدات المخاطب عبر
وسائل استدلالية، وهو لا يخلو من نية إقناعية مبنية

علاقة الخطاب بالحجاج: الحجاج هو جوهر الخطاب، فالخطاب ليس مجرد نقل معلومات،
بل هو وسيلة حجاجية لإقناع الآخر واستمالته

(أنواع الحجاج (في البلاغة المعاصرة) :

الحجاج المنطقي: يعتمد على البراهين والأقىسة

الحجاج البلاغي: يوظف الاستعارة، التقديم والتأخير، التكرار، والمحسنات البديعية للتأثير

الحجاج التداولي: يركز على السياق والمخاطب لإنتاج التأثير

آليات الحاج في الخطاب:

اللعبة الكلامية: استخدام لغة مزدوجة أو غامضة (خاصة في الخطاب السياسي) لاستثارة المشاعر

بنية الحجاج: استخدام أدلة عقلية ونقلية

أهداف الحجاج: يهدف الحجاج إلى إحداث ترابط بين الخطاب وعقول المتكلمين، مما يضمن التأثير والسلوك المرغوب

باختصار، الحجاج هو "فن الإقناع" المدمج داخل بنية اللغة لضمان فاعلية الخطاب

وبشأن طبعة العلاقة بين الخطاب والجاج يمكن العودة إلى المفكر طه عبد الرحمن الذي طرحتها طرحا عميقا ملما بكل حيالاتها انطلاقا من القول بأن ما يحدد طبيعة الخطاب هو طبيعته الاستدلالية وليس التخاطبية وحدها فعنده لا خطاب دون حجاج